

I ÁLGGO: RÁHKÁLVIS JA HIEVEDUS

1 Álggo

Álggotjuojadibme

Álggosálmma

Álggobágo

L A) Gieres tjoaggulvis. Ármmo ja ráfe Jubmelis, Áhtjestimme ja Hærrá Jesus Kristusis.

Jali

B) Áhtje ja Bárne ja Ájlis Vuojnjanisá namán.

2 Suttojdåbdástibme

L Buolvvedup Jubmela ávdán ja dåbdástup suttojdimme.

Slettet: ¶

TJ Ájlis Jubmel, almmelasj Áhttje.

Gehtja ármujnat munji, suttulasj almatjij,

guhti lev suddodam ájádusáj, bágoj ja bargoj

ja vájmonim mielav baháj dåbdáv.

Jesus Kristusá diehti,

áro gierddis mujna.

Luojte munji suttojdam ándagis

ja áhpada muv dujsta ballat ja ájnna duv iehttset.

3 Ráhkálvistjuorvas KYRIE

Kyrie eleison, dán Áhttjáma, gulldala.

Kyrie eleison, Kristus Hærráma, gulldala.

Kyrie eleison, gulá, Ájlis Vuojnjanis.

4 Hievedus GLORIA

L Guddne lehkus Jubmelij allagisán.

TJ Ja ráfe Jubmelis gájka gierugjida ednamin.

Mij májnnop duv,

duv hievedip,

ja ráhkálip,

mij bajedip duv.

Amen.

Slettet: ¶

5 Udnásj tjoahkkimráhkálvis

Guovvamáno 6. bieje (6.februar):

L Ráhkádallup gájka.

L Härrá, mijá Jubmel. Mij gijttep duv mijá álmuga ja ájttegij lándaj ávdás, ájttegij dábij ja gájkka buorre árvoj ávdás majt lip oadtjum. Mij ráhkálip: Várjjala mijáv suttojs ja bæjstojs, ja bissus duv namma ájllisin mijá lunna. Várjjala mijá álmugav ja lájddi gájkka væráláda álgoálmugij almasjárvvusasj iellemij friddjavuodan ja rievtesvuodan. Ja sállid midjij gájkajda akti tjáhkaniit duv lusi aktan gájkka álmugij duv herlukvuodan. Dav mij ráhkálip, Bárnát, Jesus Kristusa mijá Härrá baktu, guhti dujna ja Ájlis Vuojnjanisájn viessu ja ráddi, ájnna duohta Jubmel ihkeven ájges ihkeven ájggáj.

Tj Amen.

13. sádnábiejve ájlistagáj mannela (13.s.e.pins):

L Ráhkádallup gájka.

L Gájkviekses Jubmel, guhti le gájkka sjivnnjedam. Gijttep duv iellema ávdás, ja mielaj ja dábdudagáj ávdás majt lip dujsta oadtjum. Hievedip duv, ednama tjábbudagá, iellema ja varresvuoda ávdás ja gájkaj ávdás massta dábdáhp dán le buorre. Ráhkálip vaj lulujma gulldaliddje bieljiij ja hoalle njuoktjamijit oadtjot, vaj lulujma bágut gullat, gijttogis vájmojstimme duv rámpot, ja duv oavddodagoj birra vihtanasstet bágoj ja bargoj, Bárnát, Jesus Kristusa, mijá Härrá baktu, guhti dujna ja Ájlis Vuojnjanisájn viessu ja ráddi, ájnna duohta Jubmel ihkeven ájges ihkeven ájggáj.

Tj Amen.

II JUBMELA BÁGO SÁRNNEDIBME

L Gulldalup Härrá bágojt.

TJ Jubmelav májnnop. Halleluja, halleluja, halleluja.

6 Vuostasj tækstalágos

Tjáleduvvam le ... kapihttalín.

Tækstalágos láhpáduvvá návti
Náv gulluji Härrá bágo.

7 Allamæssosálmma

8 Manep tækstalágos

Tjáleduvvam le ... kapihttalín.

Tækstalágos láhpáduvvá návti
Náv gulluji Härrá bágo.

9 Jáhkodábdástibme CREDO

Juogu A

L Dábdástup mijá ájlis jáhkov.

Tj Mån jáhkáv Jubmel Áhtjáj, gájkvæksásij, alme ja ednama sjiwnjediddjáj.

Jáhkáv Jesus Kristusij, suv ájnariégádim Bárnáj, mijá Hærráj, guhti Ájlis Vuojnjanisás sahkani, niejdda Marias riegi, Pontius Pilatusa vuolen vájveduváj, ruossinávlliduváj, jámij ja hávddáduváj, jábbmegij riikkaj luojttáidij, goalmát bieje jábbmegij lussta tjuodtelij, almmáj vuolgij, gájkviekse Jubmel Áhtje oalges bielen tjáhkkehime, dáppelt vas bohtemin viessojt ja jábbmegijt duobmitjit.

Jáhkáv Ájlis Vuojnjanissaj, ájlis aktisaj girkkuj, ájllisij sebrudahkaj, suttoj ándagisluojtemij, jábbmegij tjuodtelibmáj ja ihkeven iellemij.

Amen. Apostolak jáhkodábdástibme

Jali **B**

L Dábdástup mijá ájlis jáhkov.

Mij jáhkkep ájnna Jubmelij, gájkviekse Áhtjáj, guhti ednamav ja almev sjiwnjedij ja gájkka majt vuojnne ja mij vuojnemahtes le.

Jáhkkep ájnna Hærráj, Jesus Kristusij,
Jubmela ájnariégádim Bárnáj,
Áhtjes riegi ájgij ávddál,
Jubmel Jubmelis, tjuovgga tjuovgas,
duohta Jubmel duohta Jubmelis,
riegáduvvam, ij sjiwnjeduvvam, sæmme luondos gá Áhtje.
Suv baktu gájkka le sjiwnjeduvvam.
Mijáj almatij ja mijá sálukvuoda diehti
almes luojttáidij ja almatja hámen báidij
Ájlis Vuojnjanisá baktu ja niejdda Marias,
ja almatjin sjattaj.
Mijá ávdás ruossinávlliduváj Pontius Pilatusa vuolen,
vájveduváj ja hávddáduváj;
goalmát bieje tjuodtelij tjáluga milta
ja almmáj vuolgij,
tjáhkkehime Áhtje oalges bielen,
dáppelt vas herlukvuodan bohtemin
viessojt ja jábbmegijt duobmitjit,
ja suv rijkan ij náhkám le.

Jáhkkep Ájlis Vuojnjanissaj, Hærráj ja hæggavaddáj,
guhti Áhtjes ja Bárnas bohtá,
ja guhti aktan Áhtjin ja Bárnijn
ráhkáluvvá ja guddneduvvá,
ja guhti profehtaj baktu hálaj.

Jáhkkep ájnna, ájlis, aktisasj ja apostolak girkkuj.
Dåbdástip ájnna gástadusáv suttoj ándagisluojttemij,
ja vuorddep jábbmegij tjuodtelimev
ja boahhte værállda iellemav.

Amen Nikenak jáhkodåbdástibme

10 Sálmma sárne ávddåla

11 Sárne

Ávddål sárnetevstav lâhkå, javllå sån guhti sárnet:
Dát ájlis evangelium le tjåleduvvam ... kapihtalin.
jali
Tjåleduvvam le ...

Tækstalågos lâhpadvvá návti
Náv gulluji Hærrå bågo.

Sárne lâhpadvvá hievedusåjn:
Guddne Áhttåj ja Bårnnåj ja Ájlis Vuojnjanissaj,
guhti lej ja le, ja bissu ájnna duohta Jubmefin
ihkeven åjges ihkeven åjggåj.

12 Sálmma sárne manjela

III TJOAGGULVISÁ ÁVDÅSRÅHKÅLVIS

Dånna máhtta tjuovvot

13 Gulåduså

Manjemus oasse gulådusåjs máhtta liehket návti:

Tjoaggulviså ávdep jubmeldievno manjela le/libå/li - dát/då mijáv guodám:

Tjuoggulvis tjuodtján, ja namma/namá lågåduvvi.
Oanegis sjåvo ráhkåmbåttå manjela máhtta buojkulvissan juobbå dåjs rámattevstaj
lågåduvvat:

Juogu *A*

Hærrå, åhpada mijáv biejevjdimme lâhkåt, vaj vijses vájmojt oadtjop. *Sål 90.12*

Jali *B*

Jesus jávllá: Mån lev tjuodtjelibme ja iellem. Guhti munji jáhkka viessu vájku vil jábmá, ja guhti viessu ja munji jáhkka ij goassak jáme. *Joh 11.25*

14 Ávdásráhkálvis

L muohto tjoaggulvissaj
Járggálup vájmojdimme Jubmelij ráhkádaládjijn.

L muohto álltárij
Hærrá, mijá Jubmel ja Áhtte, gijttep duv, ja hievedip duv ájlis namáv, dán le buorre, ja duv ármogisvuohta bissu ihkát.
Ráhkálip duv girkko ávdás væráldin. Dievde dav Vuojnñanisájn. Várjjala dav Bágut ja sakramentaj baktu, ja guoddus dunji sjattoj gieresvuodan.
Buorissjivnnjeda mijá tjoaggulvisáv, ja viehkeda gájkajt mijájt jáhkulisvuodan barggat riikat ávdás.
Gáhtjo mijá skállujláhkkijt viesutjit vuornádusájn, jáhkon ja dievnastusán.
Bája bágut ávddánit gájkka almasjtjerdaj gaskan.
Vatte fámov ja dárrov sidjij gudi doarrádaláduvvi namát diehti.
Gáhtjo sijáv gudi li jáhkov guodám ruoptus gásta ármuj.
Jesus Kristusa diehti,

TJ Hærráv ráhkálip.

L Vatte ráfev ednamin, friddjavuodav ja rievtesvuodav gájkajda. Áhpada mijáv suodjalit almatja árvov iellema álgos gitta iellema náhkámij.
Ármmalaste sijáv gudi hæjosvuodan ja nieran viessu. Viehkeda mijáv várjajda válldet duv sjivnnjádusáv ja juogadit vattáldagájdaj rievtes láhkáj. Buorissjivnnjeda mijá gánágisáv ja suv viesov, mijá álmugav ja ájttegij lándajt ja mijá álmukguojmijt guhken ja gudi merajt maneldi. Aneda várjjaliddje giedat mánáj ja nuoraj badjel.
Dievde sijdav ja skávláv Vuojnñanisájn.
Vatte vijsesvuodav ja rievtesvuoda mielav gájkajda gejn le ávdásstádus sebrudagán, ja áhpada mijáv buoremusáv rahtjat guhtik guojmmásimme.
Jesus Kristusa diehti.

TJ Hærráv ráhkálip.

L [Uddni ráhkálip állagasj ... ávdás. (Dánna lágáduvvi hiebalgis ráhkálvisá oanegattjat. Gásstamána nammaduvvi ávddánamáj.)]

Boade sidjij gudi duv áhtsi, ja gájkajda gudi guoktáladdi ja vájvástuvvi. Jaskada skihppijt ja surgulattajt, áro gájkaj lahka gudi li aktuvuodan, boade ihkeven iellema dárvuojn sidjij gudi jábmemijn muodástuvvi; ármmalaste gájkka almatjijt.
Jesus Kristusa diehti,

TJ Hærráv ráhkálip.

L Sjávot buktep duv ávddáj dav mav juohkka akta vájmonis guoddá.

Sjávot ráhkádallat

L Jesusa namán ráhkálip dunji, mijá Jubmel ja Áhttje.

TJ Hærráv ráhkálip. Amen.

Gå ij le gástadibme jali iehkedismáles, de ávdásráhkálvis láhpáduvvá Áhttje-mijá ráhkálvisájn.

Áhttje mijá guhti le almen.
Ájlistuvvus duv namma.
Báhtus duv rijkka.
Sjaddus duv sidot
gák almen, náv aj ednamin.
Vatte midjij uddni mijá bæjvvasasj lájbev.
Ja luojte midjij suttojdimme ándagis,
náv gák mij aj luojttep mijá velgulattjajda.
Ja ale mijáv gæhttalibmáj lájddi,
ájnat várjjala mijáv bahás.
Juhte duv le rijkka ja fábmó
ja herlukvuolta ihkeven ájggáj.
Amen.

Jali D

Ávdásráhkálvis IV

Guhti ráhkálvisáv láhká, javllá:

Gå lip dal Jesusa namán tjähkanam, de ráhkálip suv bágoj ja loahpáduvsáj milta mijá tjoaggulvisá ja Jubmela álmuga ávdás ábbá væráldin.

Gå hiehpá, de máhtá dánna duoddiduvvat:

Ja ráhkálip állagasj
- sijá ávdás gudi uddni gástaduvvi (li gástaduvvam),
- sijá ávdás gudi gállasjvuohatj lájdásti,
- mijá skallujláhkkij ávdás,
- sijá ávdás gudi li gáhtjodum girrko njunnjusjávdstiddjen,
- mijá rájadusulmutjij ávdás.

Dánna aj máhtá nammaduvvat buojkulvissan udnásj gijtulvisværo ulmme, girrko jali tjoaggulvisá ádá bargge, tjoaggulvisráde, ájnnasap dáhpáduvsá girrkon j.d.

Dánna hiehpá ráhkálit oanes sjávoráhkálvisáv.

L Almmelasj Áhttje, guhti midjij le sijdav vaddám girrkonat væráldin. Ráhkálip, bisoda mijáv duodallasj jáhkon vaj agev dujna aktan viessop, ja bágon ja bargon duv namáv guddnedip, Jesus Kristusa, mijá Hærrá baktu.

TJ Hærráv ráhkálip.

Jali javladum

TJ Amen.

Dåjmadiddje

Råhkålup mijá álmuga ávdås ja sijáj ávdås gejn le fábmó ja ávdåsvásstádus sebrudagán.

Gå hiehpá de máhtá dánna duoddiduvvat:

Ja ráhkålup állagasj ... ávdås. (*Muhtem ráhkádallamássje máhtti nammaduvvat, buojkulvissan boachte válljima suohkanstivrraj, Stuorradiggáj jali Sámediggáj, ádá suohkanstivrra, ádá Stuorradigge, ádá Sámedigge, ádá ráddidus; sjehtadallama barggo- ja æládusiellemín, ádá skávllájahke j.d.*) Dánna hiehpá ráhkálit oanegis sjávoráhkálvisáv.

L Almmelasj Áhtte, várjjala ármujnat mijá álmugav ja ájttegi lándajt. Buorissjivnnjeda mijá gånágisáv ja suv viesov ja vatte vijsesvuodav ja fámov gájkajda gejn le ávdåsvásstádus vaj sijá barggo luluj vuorbástuvvat, dunji gudden ja álmugij buorissjivnnjádussan, Jesus Kristusa, mijá Hærrá baktu.

TJ Hærráv ráhkálip.

Jali javladum

TJ Amen.

Dåjmadiddje

Råhkålup sijá ávdås gudi boadádalli skihpudahkaj ja vuorbedisvuohtaj, gájkka aktugattaj ávdås ja sijá ávdås gejn le noade guoddet.

Gå hiehpá de máhtá dánna duoddiduvvat:

Ja ráhkålup állagasj ... ávdås. (*Muhtem ráhkádallamássje máhtti nammaduvvat, buojkulvissan sijáv gudi li vájnnodam tjoaggulvisá ávdåsráhkálvisáv, sijáv gudi li vuorbedisvuohtaj ja niedaj boadádallam j.d.*)

Dánna hiehpá ráhkálit oanes sjávoráhkálvisáv.

L Ármogis Jubmel, guhti gieresvuodanit huvsá gájkka ietjat sjivnnjádusájt. Gulá mijáv gá ráhkálip sijá ávdås gudi li niedan ja gárttjásin, ja aj sijá ávdås gejn li jábmemvájve: Viehkeda sijáv hæsoðisvuodan ja dårvodisvuodan. Gievrroda sijáv gierddamusá báttá ja sállí sidjij gájkajda dábdát duv ármogis viehkev, Jesus Kristusa, mijá Hærrá baktu.

TJ Hærráv ráhkálip.

Jali javladum

TJ Amen.

Dåjmadiddje

Råhkålup ráfe diehti væráldin, ja rievtesvuoda ja friddjavuoda diehti gájkka almatjijda.

Gå hiehpá de máhtá dánna duoddiduvvat:

Ja ráhkålup állagasj ... ávdås. (*Muhtem ráhkádallamássje máhtti nammaduvvat, buojkulvissan tjoavddusa rijkalasj ja rijkajgasskasasj gássjelisvuodajda j.d.*)

Dánna hiehpá ráhkálit oanegis sjávoráhkálvisáv.

L Almmelasj Áhtte, ármálaste mijá goavvgás væráldav. Viehkeda mijáv vaj ietja ep sjatta sivvan ráfedisvuohtaj ja rijdduj, ájnat ráfen ja duv sidoda milta aktan viessop desik dán gájkka

vas ádásin dagá, Jesus Kristusa, mijá Hærrá baktu.

TJ Hærráv ráhkálip.
Jali javladum
TJ Amen.

Gå ij le gástadibme jali iehkedismáles, låhpadvvá ávdásráhkálvis Hærrá ráhkálvisájn.

Áhttje mijá guhti le almen.
Ájlistuvvus duv namma.
Báhtus duv rijkka.
Sjaddus duv sidot
gák almen, náv aj ednamin.
Vatte midjij uddni mijá bæjvvasasj lájbev.
Ja luojte midjij suttojdimme ándagis,
náv gák mij aj luojttep mijá velgulattjajda.
Ja ale mijáv gæhttjalibmáj lájddi,
ájnat várjjala mijáv bahás.
Juhte duv le rijkka ja fábmo
ja herlukvuolta ihkeven ájggáj.
Amen.

Dánna máhtá tjuovvot oasse 15 Tjoaggulvisá gijtulvisværro.
Gå ij le gástadibme jali iehkedismáles, tjuovvu oasse 20 Loahppasálmma.

15 Tjoaggulvisá gijtulvisværro

Juogu A

L muohto álltárij
Hærrá Jubmel, almmelasj Áhttje, duv le ednam ja gájkká mij ednamin le. Gájkká mijá oame dunji gulluji. Buorissjivnnjeda dájat vattajt, vaj lulun rijkkasit ja guojmmásimme ávkken sjaddat, Jesus Kristusa, mijá Hærrá baktu.

Jali B

L muohto álltárij
Hærrá Jubmel, almmelasj Áhttje, duv le ednam ja gájkká mij ednamin le. Ietjat vattajs vaddep dunji ruopptot. Duosto mijáv ja mijá vattajt Jesus Kristusa diehti.

Gástadibme

Gå le gástadibme allamæsson, de dánna tjuovvu. Gehtja oasev Mánnágássta allamæsson.
Gå ij le iehkedismáles, de tjuovvu oasse 20 Loahppasálmma.

IV TJÁHKANIT HÆRRÁ BÆVDDÁJ

16 Sálmma iehkedismállása ávddála

Skallimgárvojda tjágná dáv sálmav lávlodijn.
Liturgga lájbev gárráj biedjá ja vijnav gávttaj sijnjoarrá.

17 Hievedus ja Härrá vuododimbágo

L *miessi jali javllá, muohto tjoaggulvissaj*

Hievedus

L Härrá lehkus dijájna.

TJ Dujna aj lehkus Härrá.

L Bajedihtit vájmojt.

TJ Mij vájmojdimme bajedip Härráj.

L Gijttup mij de Härráv Jubmelav.

TJ Sáddnán, værddogis le.

Liturgga muohto álltárij miessi jali javllá

L Sáddnán værddogis ja duohta le
mij agev ja juohkka láhkáj gijttep duv,
ájlis Härrá, gájkviekses Áhttje, ihkeven Jubmel,
mijá Härrá Jesus Kristusa baktu,
gev dán rádji lánestibmen værárdij,
vaj mij suv jábmema baktu lulujma oadtjot suttoj ándagisluojttemav
ja suv tjuodtjelime baktu ihkeven iellemav ámastit.
Suv baktu ieñgila duv herlukvuodav hievedi,
ja duv tjoaggulvis almen ja ednamin
duv namáv aktisasj sjálijn hievet.
Sijájñ aktan sihtap aj jienajdimme aktitjit
ja ráhkádaládijn lávllot:

Ájlis SANCTUS

TJ Ájlis, ájlis, ájlis
le Härrá Sebaot,
gájk' ednamav dagáj sán herlugin.
Hosianna, allagisán.
Ja buorissjivnnjeduvvam le gut Härrá namán bohtá,
Hosianna, allagisán.

Juogu A

Bajástjuodtjelam Härrá ja Lánestiddje, mij hievedip ja guddnedip duv ájlis namáv danen gá
værodi ietjat mijá suttoj diehti. Dunji lehkus guddne gieresvuoda ávdás mij le gievrap gá
jábmem. Sálli midjij, gudi duv bævdáj lájdástip duv rubmahav ja varáv ámastittjat, vaj
vuollegis ja duodallasj vájmojt dán ájlis mállásij oassálasstep. Aktida mijáv ietjajnat degu
oavse vijnnamuoran, áhpada mijáv guojmáma iehtset degu dán mijáv le æhttsám, ja bája
mijáv vijmak duv lunna tjáhkaniit állesvuoda rijkanat.

Dánna tjuovvu

Härrá ráhkálvis ja Härrá vuododimbágo.

Jali B

Mij hievedip duv, ájlis Jubmel, alme ja ednama Hærrá, guhti le væráldav æhttsám ja Bárnát Jesus Kristusav vaddám, vaj sán luluj gádjot mijáv suttos ja jábmemis, ja tjoahkkít dunji ájlis álm mugav. Jáhkón sunji ja aktidum gájkka mánájat ráhkálip dav ráhkálvísáv majt Bárnát le midjij áhpadam:

Dánna tjuovvu

Hærrá ráhkálvís ja Hærrá vuododimbágo.

Hærrá ráhkálvís

Hærrá ráhkálvís javladuvvá jali lávloduvvá.

Áhtte mijá guhti le almen.
Ájlistuvvus duv namma.
Báhtus duv rijkka.
Sjaddus duv sidot
gák almen, náv aj ednamín.
Vatte midjij uddni mijá bæjvvásasj lájbev.
Ja luojte midjij suttodimme ándagis,
náv gák mij aj luojttep mijá velgulattajda.
Ja ale mijáv gæhttalibmáj lájddi,
ájnat várjjala mijáv bahás.
Juhte duv le rijkka ja fábmó
ja herlukvuolta ihkeven ájggáj.
Amen.

Hærrá vuododimbágo

Hærrá vuododimbágo javladuvvi jali miessiduvvi.

L Mijá Hærrá Jesus Kristus dan ijá gá biehteduváj, lájbev sán váldij,
(liturgga gárev válldá)
Jubmelav gijtij, dádjalij dav ja áhpadasálm májda vattij javla: “Váldit dáv ja bárrit. Dát le muv rumáj mij dijá ávdás værroduvvá. Dahkit dáv muv mujtton”.
Váldij aj gávtjav mállásij mañjela,
(liturgga gávtjav válldá)
Jubmelav gijtij, ja sidjij vattij javla: “Juhkit dássta gájka. Dát gávttja le ádá lihtto muv varán, mij dijá ávdás gálgáduvvá suttos ándagisluojtemij.
Juohkka bále gá dássta juhkahtit, dahkit dáv muv mujtton”.

Jali B

L Hærrá, mij sæbrrap dán mállásij ávuojn ja gijtuojn, duv állidum væro diehti, jáhkón duv tjuodtjelime ja almmájvuolggema vuojttuj, vuordedijn duv máhttsamin herlukvuodanit. Ráhkálip, vaj mij gudi duv bævddáj lájdstip duostutjit duv rubmahav ja varáv, lulujma sæbrrat dán ájlis mállásij vuollegis ja duodallasj vájmoj. Aktida mijáv ietjajnat degu oavse vijnnamuoran, áhpada mijáv guojmáma iehttset degu dán mijáv le æhttsám, ja bája mijáv vijmak duv lunna tjáhkánit állesvuoda rijkkanat.

Jubmel' Libba AGNUS DEI

Jubmel' Libba, mijá suttotj guoddi,

de ármujnat guldala.
Jubmel' Libba, mijá suttojt guoddi,
de ármujnat guldala.
Jubmel' Libba, mijá suttojt guoddi,
ráfát vatte dån.

18 Iehkedismáles

L Liturgga muohto tjoaggulvissaj máhtá javllat
Báhtit, gájkká le gárves.

Vuostasj iehkedismálesguosse lájdásti álltárij ja buolvvedi, duo iehtjáda tjáhkkiidi. Juogedijn lávllu tjoaggulvis ja kávrá hiebalgis sálmajt, soajttá aj rámsálmajt. Hiebalgis musihkka máhtá tjuojaduvvat jali lávla lávlooduvvat. Muhtem oase báttá máhtá aj sjávodisvuohta. Juogedijn máhtá liturgga viehkev oadtjot girkkohærrás jali soames dáhkkiiduvvam viehkediddjes. Viehkediddje boahá álltárij esski gá juohkem álggá.

Liturgga lájbev juohká.

Juohkembágo:
Dát le Jesusa rumáj.
Dát le Jesusa varra.

Lájbev biedjá iehkedismálesguosse rabás giehtaj. Vijná juogedijn máhtá adnet aktisasj gávtjav jali aktugasj gávtjav. Gá aktugasj gávtjta aneduvvá, de iehkedismálesguosse iesj gávtjav adnal. Juohkema manjel liturgga javllá:

L muohto tjoaggulvissaj

Ruossinávllidum ja bájastjuodtjelam Jesus Kristus le dal didjij (midjij) vaddám ietjas ájlis rubmahav ja varáv majt sán sábadussan vattij dijá (mijá) suttoj ávdás. Sán gievrrodus dijáv (mijáv) ja várjialus dijáv (mijáv) duodalasj jáhkcon ihkeven iellemij.
Ráfe lehkus dijájna.

Iehkedismáles máhtá dájmaduvvat „aktelasj kommunijávnnán“. Juohkka iehkedismálesguosse manná sadjásis gá le lájbev ja vijná oadtjum, ja ietjes vas suv sadjáj boahá. Iehkedismállása sávdus („Ruossinávllidum ja bájastjuodtjelam“) ja ráfesávdus („Ráfe lehkus dijájna“) sávaduvvá esski gá gájka li sajijnisá tjáhkkihime.

Máhttelis le aj iehkedismállása sávdusáv dássju akti sávvat, gá gájka li sajijdisá boahám. Jus nav, de liturgga sávat ráfesávdusáv majenagi juohkka buolvvedime manjela, ja e dárba ha gamugit lávllomijn jali oarggalmusihkajn. Ja nav de ij ráfesávdus sávaduvvá iehkedismállásav láhpadijn. Juohkema manjela biedjá liturgga gárev gávtjta nali ja gábitjta gávttalijnijn.

19 Iehkedismállása gijttulvisráhkálvis

Gá gájkká iehkedismálesguosse li sajijdisá tjáhkkiidam, liturgga javllá:

L muohto tjoaggulvissaj
Gijttup ja ráhkálup.

L muohto álltárij

Mij gijttup duv, almmelasj Áhttje, duv buorissjivnnjeduvvam vattáldagáj ávdás.
Ráhkálip vaj dån dáj vattáldagáj lulu bisodit mijáv jáhkcon dunji, aktidit mijáv gieresvuodanit ja duodastit mijá ihkeven iellema dárrov, Bárnát, Jesus Kristus, mijá Hærrá diehti.

TJ Amen

V LOAHPPA: BUORISSJIVNNJÁDUS DIEVNASTUSSAJ

20 Loahppasálmma

21 Buorrissjivnnjádus ja rájadus

Juogu A

Hievedibme BENEDICAMUS

L Hievedup dal Hærráv.

Tjoaggulvis tjuodtján ja tjuodtju dasik loahppatjuojadibme álggá.

TJ Jubmelav májnnop, Halleluja, halleluja, halleluja.

Jali B

Sávadibme SALUTATIO

L Hærrá lehkus dijájna.

Tjoaggulvis tjuodtján ja tjuodtju dasik loahppatjuojadibme álggá.

TJ Dujna aj lehkus Hærrá.

A ja B

L Hærrá buorrissjivnnjedus duv ja várjjalus duv.
Hærrá tjuovggijus árudijás dunji ja lehkus dunji ármogis.
Hærrá járggálus árudijás dunji ja vaddus dunji ráfev. +

TJ Amen. Amen. Amen.

Sjávo rággádaládiijn skuollá girkkobiello gálmme gálmme gierde.

L Mannit ráfen. Dievnujhtit Jubmelav ávuojn.

22 Lâhpadibme

Liturrga manná álltáris.

Juogu A

Loahppatjuojadibme

Jali B

Lâhpadimsálmma

Tjoaggulvis manná lávlo álgus girkkos.

Siettet: 1